KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 18.12.2002
KOM(2002) 742 endelig

BERETNING FRA KOMMISSIONEN

Overvågning af Kommissionens beslutning af 29. november 1995 om Østrigs planlagte støtte til Voest Alpine Erzberg GmbH

BERETNING FRA KOMMISSIONEN

Overvågning af Kommissionens beslutning af 29. november 1995 om Østrigs planlagte støtte til Voest Alpine Erzberg GmbH

1. INDLEDNING

Kommissionen fremlægger sin rapport om overvågningen af Kommissionens beslutning af 29. november 1995[1] om Østrigs planlagte støtte til Voest Alpine Erzberg GmbH, jf. artikel 3 i denne beslutning. Rapporten dækker udviklingen frem til 30. juni 2002 på grundlag af oplysninger fra de østrigske myndigheder indsendt ved brev af 7. november 2002.

2. BESKRIVELSE AF STØTTEN OG DE PÅLAGTE BETINGELSER

Den godkendte støtte beløber sig til 19,77 mio. EUR til dækning af driftstab i perioden 1995-2002 og 9,88 mio. EUR til dækning af en sikker og miljøvenlig nedlukning af miner. Støtten skal gøre det muligt at lukke virksomhedens minedriftsaktiviteter gradvist frem til 2002.

Der blev *blandt andet* stillet følgende betingelser for tildelingen af støtten:

– den årlige maksimale støtte og produktion, der er anført i ovenstående tabel, måtte ikke overskrides (**overholdt hidtil**)

– driftsstøtten måtte ikke overstige forskellen mellem produktionsomkostningerne og indtægterne (**overholdt hidtil**)

– prisen på jernmalm skulle ligge på markedsniveau og måtte ikke være lavere end prisen på importeret jernmalm (**overholdt hidtil**).

3. PRODUKTION OG SALG

I første halvår 2002 producerede VAEG 480 000 tons jernmalm med et gennemsnitligt jernindhold på 33,6 % og 487 000 tons materiale med lavt jernindhold, som dens eneste kunde, *voestalpine AG* (tidligere Voest Alpine Stahl AG), kan bruge som chargemateriale til højovnen (*Möllerzusatzmaterial*). Det skal bemærkes, at det godkendte loft for 2002 udgør 700 000 tons jernmalm.

Jernmalm af standardkvalitet blev solgt til 10,14 EUR pr. ton.

Materiale med lavt jernindhold (*Möllerzusatzmaterial*) blev solgt til 6,03 EUR pr. ton fastsat efter markedsprisen for kalkgrus (*Kalkschotter*).

[1] Beslutning nr. 96/269/EKSF (EFT L L 94 af 16.4.1996, s. 17).

Gennemsnitsprisen for levering af jernmalm og materiale med lavt jernindhold (*Möllerzusatzmaterial*) er således 8,05 EUR pr. ton. Inklusive transportomkostningerne til *voestalpine*/Linz var prisen på 53,50 EUR pr. ton Fe.

Ovennævnte pris pr. ton Fe for jernmalm er højere end den tilsvarende pris for importeret jernmalm. Det kan følgelig konkluderes, at priserne i første halvdel af 2002 ikke var lavere end krævet i artikel 2 i Kommissionen beslutning af 29. november 1995.

Bilaget indeholder en detaljeret oversigt over produktionsomkostningerne, salg, priser og tab.

4. UDBETALT STØTTE I FORHOLD TIL GODKENDT STØTTE

	Samlet støtte		**Driftsstøtte**		**Nedlukningsstøtte**	
(i mio. EUR)	Godkendt	Udbetalt	Godkendt	Udbetalt	Godkendt	Udbetalt
1995-2001*	26,02	21,86	18,31	17,22	7,70	4,64
2002	3,63		1,45		2,18	
I alt	**29,65**	**21,86**	**19,77**	**17,22**	**9,88**	**4,64**

* For nærmere oplysninger om perioden 1995- 2001 henvises til tidligere rapporter.

I første halvår 2002 blev der ikke udbetalt støtte til virksomheden.

5. BESKÆFTIGELSESUDVIKLING

Planen for nedskæring af arbejdsstyrken ser således ud:

Arbejdsstyrke	**1995**	**1996**	**1997**	**1998**	**1999**	**2000**	**2001**	**2002**
Produktion	280	276	273	273	254	242	210	181
Nedluknings-aktiviteter	6	10	13	13	20	20	31	34
I alt	**286**	**286**	**286**	**286**	**274**	**262**	**241**	**215**

Som en afvigelse fra den oprindelige plan blev arbejdsstyrken skåret ned til 174 fra den 30. juni 2002. Nedskæringen af arbejdsstyrken er derfor forud for planen.

BILAG

Sammenligning af produktionsomkostninger og indtægter

	Jernmalm		Malm med lavt jernindhold		Nedlukning og sikring	I alt	
Produktion i tons	480 000		487 000			967 000	
Omkostninger	(1 000 EUR)	(EUR/ton)	(1 000 EUR)	(EUR/ton)	(1 000 EUR)	(1 000 EUR)	(EUR/ton)
Produktion	603	1,26	745	1,53		1 348	1,39
Ekstraktion	1 741	3,63	745	1,53		2 486	2,57
Forarbejdning	2 270	4,73	531	1,09		2 801	2,90
Kvalitetskontrol	273	0,57	146	0,30		419	0,43
Forsendelse	195	0,41	239	0,49		434	0,45
General-omkostninger	500	1,04	531	1,09		1 031	1,07
Omkostninger i forbindelse med udtømte dele af minen	156	0,33				156	0,16
Nedlukning (tekniske og sociale foranstalt-ninger)					317	317	0,33
Samlede salgs-omkostninger	5 738	11,97	2 937	6,03	317	8 992	9,30
Indtægter:	Jernmalm		Materiale med lavt jernindhold			I alt	
Salg (tons)	480 000		487 000			967 000	
Salg (værdi)	4 867	10,14	2 937	6,03		7 804	8,07
Fradrag på grund af kvalitetsforskel	-23					-23	
I alt	4 844	10,09	2 937	6,03		7 781	8,05

Forskel

Driftsresultat	-984				-317	-1 211	

Støtte
